



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیه وزارت

سمیح دلک

فوق العاده گنه

- اطلاعاتو ته د لاسرسی قانون • قانون دسترسی به اطلاعات
- د روانی روغتیا مقرره • مقررہ صحت روانی

تاریخ نشر: (۲۸) میزان سال ۱۳۹۸ هـ.ش
نمبر مسلسل: (۱۳۵۸)

د خپریدونې: (۱۳۹۸) هـ.ش کال د تلبی د میاشتی (۲۸)
پرله پسی نمبر: (۱۳۵۸)

د امتیاز خاوند: د عدليي وزارت

مسئول چلوبونکي: قانونمل محمدريحيم "دقيق"

٠٧٠٠٥٨٧٤٥٧

٠٢٠٢٣١٤٢٩٨

د دفتر تيلفون:

٠٧٤٧٦٢٧٩٣٠

مهتم: محمد جان

www.moj.gov.af

وبيات:

قيمة اين شماره (به اساس قرارداد):
۱۶ (۲۸)

تيراز چاپ:
جلد (۳۰۰۰)

تعداد صفحات به شمول پشتی:
صفحه (۸۸)

طبعه:
بهير

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، ناحيه ششم _ غرب قصر دارالامان

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

فرمان	اطلاعاتونه د لاسرسی قانون
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د توشیح په هکله د افغانستان
در مورد توشیح قانون دسترسی به اطلاعات	اسلامی جمهوریت د رئیس
شماره: (۱۶) تاریخ: ۱۳۹۸/۷/۹ ماده اول:	فرمان کنه: (۱۶) نېټه: ۱۳۹۸/۷/۹ لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم قانون اساسی، قانون دسترسی به اطلاعات را که به اساس فیصله شماره (۹) مؤرخ ۱۳۹۸/۵/۵ هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به داخل (۶) فصل و (۴۱) ماده فیصله گردیده است، توشیح می دارم.	د اساسی قانون د خلور شپږتی مادې د ۱۶ جزء د حکم له منځی، اطلاعاتونه د لاسرسی قانون چې د ملي شوري د مجلسینو د ګله هیئت د ۱۳۹۸/۵/۵ نېټي د (۹) ګنه پرپکړې پربنست د (۶) فصلونو او (۴۱) مادو په دنه کې پرپکړه شوی دي، توشیح کوم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملی و متن قانون متذکره، در جریده رسمی نشر گردد.	دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او د ملي شوري د مجلسینو د ګله هیئت له پرپکړې او د دغه قانون له متن سره یو خای دي، په رسمی جریده کې خپور شي.
محمد اشرف غني	محمد اشرف غني
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوریت رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

جمهوری اسلامی افغانستان

د افغانستان اسلامی جمهوریت

شورای ملی

ملي شوري

فیصله

اطلاعاتو ته د لاسرسی قانون

قانون دسترسی به اطلاعات

پرپکره

شماره: (۹)

کنه: (۹)

تاریخ: ۱۳۹۸/۵/۵

نېټه: ۱۳۹۸/۵/۵

به تأسی از حکم مندرج ماده صدم
قانون اساسی، هیئت مختلط
مجلسین شورای ملی به ترکیب
پنج پنج تن از اعضای هر جرگه،
قانون دسترسی به اطلاعات را به داخل
(۶) فصل و (۴۱) ماده به تاریخ
(۵) ماه اسد سال ۱۳۹۸ فیصله
نمود.

د اساسی قانون په سلمه ماده کې
د درج شوي حکم پربنست،
د ملي شوري د مجلسينو د هري جرگې
له غړو خخه د پنهو پنهو تنو په ترکیب
سره، اطلاعاتو ته د لاسرسی قانون په
(۶) فصلونو او (۴۱) مادو په دنه کې
د ۱۳۹۸ کال د زمری د میاشتی په
(۵) نېټه پرپکره وکړه.

رئيس هیئت مختلط

د ګله هیئت رئيس

عبدالطیف نهضت یار

عبدالطیف نهضت یار

معاون هیئت مختلط

د ګله هیئت مرستیال

عطاء محمد دهقانپور

عطاء محمد دهقانپور

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

فهرست مندرجات قانون دسترسی به اطلاعات

فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۶.....	مبنی.....	ماده اول:
۶.....	اهداف.....	ماده دوم:
۷.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۹.....	اختصار نام.....	ماده چهارم:

فصل دوم طرز دسترسی به اطلاعات

۹.....	حق دسترسی به اطلاعات.....	ماده پنجم:
۱۰.....	تضایی اطلاعات.....	ماده ششم:
۱۱.....	حمایت اشخاص.....	ماده هفتم:
۱۱.....	میعاد ارایه اطلاعات.....	ماده هشتم:
۱۲.....	مصالح ارایه اطلاعات.....	ماده نهم:
۱۳.....	روش ارایه اطلاعات.....	ماده دهم:
۱۴.....	ارایه اطلاعات از طریق مصاحبه.....	ماده یازدهم:

فصل سوم اطلاع رسانی

۱۵.....	مسئولین اطلاع رسانی.....	مادهدوازدهم:
۱۶	وظایف مسئول اطلاع رسانی.....	ماده سیزدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

۱۸.....	رد تقاضای اطلاعات.....	ماده چهاردهم:
۱۹.....	نشر سالانه اطلاعات.....	ماده پانزدهم:
۲۲.....	ممنوعیت ها.....	ماده شانزدهم:
۲۵.....	ارایه گزارش.....	ماده هفدهم:

فصل چهارم

کمیسیون

۲۶.....	ایجاد کمیسیون.....	ماده هجدهم:
۲۶.....	شرایط عضویت کمیسیون.....	ماده نزدهم:
۲۷.....	ایجاد کمیته گزینش.....	ماده بیستم:
۳۰.....	انتخاب رئیس، معاون و منشی.....	ماده بیست و یکم:
۳۰.....	وظایف و صلاحیت های کمیسیون.....	ماده بیست و دوم:
۳۲.....	تدویر جلسات کمیسیون.....	ماده بیست و سوم:
۳۳.....	تطبيق تصمیم کمیسیون.....	ماده بیست و چهارم:
۳۴.....	دفتر کمیسیون.....	ماده بیست و پنجم:
۳۴.....	حالات از دست دادن عضویت.....	ماده بیست و ششم:
۳۵.....	عزل عضو کمیسیون.....	ماده بیست و هفتم:
۳۶.....	محدویت ها.....	ماده بیست و هشتم:
۳۷.....	دارالانشای کمیسیون.....	ماده بیست و نهم:
۳۸.....	بودجه کمیسیون.....	ماده سی ام:
۳۸.....	حقوق و امتیازات.....	ماده سی و یکم:

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

فصل پنجم

شکایات

۳۹.....	حق شکایت.....	ماده سی و دوم:
۳۹.....	شکایت متقاضی.....	ماده سی و سوم:
۴۱.....	رسیدگی به شکایت.....	ماده سی و چهارم:
۴۲.....	تخلفات و مؤیدات تأثیبی.....	ماده سی و پنجم:
۴۴.....	مسئونیت اشخاص.....	ماده سی و ششم:

فصل ششم

احکام متفرقه

۴۵.....	تحویل مبالغ.....	ماده سی و هفتم:
۴۵.....	اقدامات مدیریتی.....	ماده سی و هشتم:
۴۶.....	ارجحیت.....	ماده سی و نهم:
۴۶.....	وضع لوایح، طرز العمل ها و رهنمودها.....	ماده چهلم:
۴۶.....	انفاذ و الغاء.....	ماده چهل و یکم:

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

قانون دسترسی به

اطلاعات

فصل اول

احکام عمومی

اطلاعاتو ته د لاسرسی.

قانون

لومړۍ فصل

عمومي حکمونه

مبني

ماده اول:

این قانون به تأسی از حکم فقره (۳) ماده پنجاه‌هم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:
۱- تأمین حق دسترسی اشخاص حقیقی و حکمی به اطلاعات از ادارات.

۲- حصول اطمینان از شفافیت تقویت فرهنگ اطلاع رسانی، مشارکت مردم در حکومت داری و حساب دهی از اجرآت ادارات و مبارزه علیه فساد اداری.

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون د پنجوسی مادې د (۳) فقرې د حکم له مخې، وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

د دې قانون موخې عبارت دي له:
۱- د حقيقی او حکمی اشخاصو له ادارو خخه اطلاعاتو ته د لاسرسی د حق تأمینول.

۲- د اطلاع رسونې د فرهنگ د پیاوړیا له ړونټیا خخه ډاډ ترلاسه کول، په حکومتوی کې د خلکو ګډون او د ادارو له اجرآتو خخه حساب ورکونه او د اداري فساد پورې اندې مبارزه.

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۳- رعایت ماده نزدهم اعلامیه جهانی حقوق بشر با نظرداشت ماده سوم قانون اساسی افغانستان.

۴- تنظیم طرز تقاضا و ارایه اطلاعات.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می‌نماید:

۱- اطلاعات: هر نوع سند و معلومات ضبط شده یا ثبت شده، نوشتاری، تصویری، صوتی، نمونه یا مدل می‌باشد.

۲- اطلاعات شخصی: معلومات منحصر به شخص است شامل نام، تخلص، آدرس محل سکونت و محل کار، وضعیت زندگی شخصی و خانوادگی، اسناد صحی، یادداشت‌ها، مراسلات، داد و ستد، حساب بانکی، رمز عبور و سایر اطلاعاتی که به وظایف رسمی وی

۳- د افغانستان د اساسی قانون د دریمې مادې په پام کې نیولو سره د بشر د حقوقو د نړیوالې اعلامیې د نولسمې مادې رعایتول.

۴- د اطلاعاتو د غوبښتنې او وړاندې کولو د خرنګوالې تنظیمول.

اصطلاحگانې

دریمه ماده:

په دې قانون کې دغه اصطلاحگانې لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- اطلاعات: هر ډول ضبط شوی یا ثبت شوی، لیکل شوی، انځوریز، غږیز، نمونه یا مودل سند او معلومات دی.

۲- شخصی اطلاعات: په شخص پوري منحصر معلومات دي چې د نوم، تخلص، د اوسيدو د خای او د کار د خای پته، د شخصي او ګورني ژوندانه وضعیت، روغتیابی سندونه، یادداشتونه، مراسلات، راکړې ورکړې، بانکي حساب، د تېرېدو رمز او نور هغه اطلاعات پکې شامل دي چې د هغه په

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

ارتباط نداشته باشد.

۳- متقاضی: شخص حقیقی یا حکمی است که اطلاعات را از ادارات تقاضا می‌نماید.

۴- نشر: انتشار اطلاعات به شکلی است که قابل دسترس و استفاده برای عامه مردم باشد.

۵- فورم تقاضای اطلاعات: ورق مطبوع یا الکترونیکی است که به منظور درج مطالبات متقاضی، مطابق احکام این قانون بدهسترس وی گذاشته می‌شود.

۶- ادارات: شامل ادارات ریاست جمهوری، شورای ملی، قوه قضائیه، وزارت‌ها، ریاست‌های عمومی، کمیسیون‌های مستقل دولتی، ادارات محلی، شوراهای ولایتی، ولسوالی و قریه، شاروالی‌ها، مجالس شاروالی‌ها، تصدی‌ها، شرکت‌های دولتی و مختلط و سایر ادارات و نهادهایی که بر مبنای قانون فعالیت می‌نمایند، می‌باشند. هر سازمان یا نهادی که توسط یکی از ادارات مذکور کنترول یا

رسمی دندو پوری اړه ولري.

۳- غوبښونکی: هفه حقیقی یا حکمی شخص دی چې له ادارو خخه د اطلاعاتو غوبښنه کوي.

۴- خپرول: د اطلاعاتو خپرول په داسې ډول دي چې د عامو خلکو لپاره د لاسرسی او ګنجي اخیستې وړوي.

۵- د اطلاعاتو د غوبښې فورم: هفه مطبوع یا برپښنایی پانه ده چې د غوبښونکی د مطالباتو د درج په منظور، د دي قانون له حکمونو سره سم د هفه په واک کې ورکول کېږي.

۶- ادارې: د جمهوری ریاست، ملي شوری، قضائیه قوې، وزارتونه، لوی ریاستونه، دولتی خپلواک کمپسیونونه، سیمه ییزې ادارې، د ولایتی، ولسوالیو او کلیوشوری ګانې، بناروالی ګانې، د بناروالیو مجلسونه، تصدی، دولتی او ګله شرکتونه او نورې هېڅي ادارې او بنستونه چې د قانون پر بنا فعالیت کوي، پکې شامل دي. هر سازمان یا بنستې چې له ذکر شوو ادارو خخه د یوې په واسطه کنترول یا

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

تمويل می‌گردد یا ملکیت آنها باشد که امور عامه را انجام می‌دهد، شامل این تعریف می‌گردد.

تمويلپری یا د هفوی ملکیت وی چې عامه چارې ترسره گوی، په دې تعريف کې شاملپری.

اختصار نام

مادة چهارم:

کمیسیون دسترسی به اطلاعات در این قانون به نام کمیسیون یاد می‌گردد.

د نوم لنډیز

خلورمه ماده:

په دې قانون کې اطلاعاتو ته د لاسرسی کمپسیون، د کمپسیون په نامه یادپری.

فصل دوم

طرز دسترسی به

اطلاعات

حق دسترسی به اطلاعات

مادة پنجم:

(۱) متقارضی، حق دسترسی به اطلاعات را مطابق احکام این قانون از ادارات دارا می‌باشد.

(۲) ادارات مکلف اند، مطابق احکام مندرج این قانون، اطلاعات را به دسترس متقارضی و عامه مردم قرار دهند.

دوه یم فصل

اطلاعاتو ته د لاسرسی

څرنګوالی

اطلاعاتو ته د لاسرسی حق

پنځمه ماده:

(۱) غوبښتونکي، د دې قانون له حکمونو سره سم له ادارو خخه اطلاعاتو ته د لاسرسی حق لري.

(۲) ادارې مکلفې دې، په دې قانون کې له درج شوو حکمونو سره سم، اطلاعات د غوبښتونکي او عامه خلکو په واک کې ورکړي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

تفاصیل اطلاعات	د اطلاعاتو غوبښته
مادهه ششم:	شپږمه مادهه:
(۱) متقاضی می تواند به منظور کسب اطلاعات درخواست کتبی اطلاعات را ترتیب یا فورم تقاضای اطلاعات را خانه پری و به مرجع مربوط اداره مراجعه نماید.	(۱) غوبښونکی کولای شي د اطلاعاتو د ترلاسه کولو په منظور د اطلاعاتو لیکلی غوبښنلیک برابر یا د اطلاعاتو د غوبښتی فورم دک او د ادارې اړوندي مرجع ته مراجعه وکړي.
(۲) فورم تقاضای اطلاعات و محتوای آن توسط کمیسیون ترتیب به شکل مطبوع و الکترونیکی طور رایگان به دسترس عامه قرار می ګیرد.	(۲) د اطلاعاتو د غوبښتی فورم او د هغه محتوي د کمیسیون په واسطه برابرپری او په مطبوع او برېښنایی شکل په وریا ډول د عامه لاسرسی کې ورکول کېږي.
(۳) متقاضی مکلف نیست، برای تقاضای اطلاعات دلایل ارائه نماید یا از سند خاصی نام ببرد، صرف معلومات لازم جهت تهیه و ارایه اطلاعات از متقاضی مطالبه می گردد.	(۳) غوبښونکی مکلف نه دی، د اطلاعاتو دغوبښتی لپاره دلیلونه وړاندې کړي یا د کوم خانګړي سند نوم واخلي، یواخې د اطلاعاتو د برابرولو او وړاندې کولو لپاره له غوبښونکی خخه لازم معلومات غوبښتل کېږي.
(۴) ادارات مکلف اند، به تقاضای اطلاعات طور کتبی یا الکترونیکی طوری پاسخ ارائه نمایند که به متقاضی قابل دسترس باشد.	(۴) ادارې مکلفې دی، د اطلاعاتو غوبښتی ته په لیکلی یا برېښنایی ډول داسې څواب وړاندې کړي چې غوبښونکی ته د لاسرسی وړ وي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

د اشخاصو ملاتر	حمایت اشخاص
اوومه ماده:	ماده هفتمن:
اداري مکلف دي، هغه اشخاص چې په فساد، ناوره مدیریت، د عدالت په نه تأمینولو، جنایي سرغرونو، د قانون د نقض، د بشر د حقوق او په عامه امنیت او د ژوندانه چاپریال ته د جدي زیان په اړوند اطلاعات په ډاګه کوي تر ملاتر لاندې ونيسي.	ادارات مکلف اند، اشخاصی را که اطلاعات مربوط به فساد، سوء مدیریت، عدم تأمین عدالت، تخلف جنایي، نقض قانون، حقوق بشر و آسیب جدي به امنیت عامه و محیط زیست را افشا می نمایند مورد حمایت قرار دهند.
د اطلاعاتو د وراندې کولو ميعاد	میعاد ارایه اطلاعات
اتمه ماده:	ماده هشتم:
(۱) اداري مکلف دي، غوبښل شوي اطلاعات په لیکلې یا برېښنایي ډول په ژر تر ژره د اطلاعاتو د غوبښې له نېټې خخه زیات نه زیات د لسوکاري ورڅو په موده کې غوبښونکي ته وراندې کړي. د مؤجه دليلونو د شتون په صورت کې، دغه موده تر لسو نورو کاري ورڅو پورې تمدید بدای شي. د تمدید په صورت کې، اداره دي له غوبښونکي سره اړیکه ونيسي او هغه دې په لیکلې ډول له تمدید او د هغې له	(۱) ادارات مکلف اند، اطلاعات تقاضا شده را طورکتبی یا الکترونیکی به متقارضی به اسرع وقت حداکثر در مدت ده روز کاری از تاریخ تقاضای اطلاعات ارائه نمایند. در صورت موجودیت دلایل مؤجه، این مدت الی ده روز کاری دیگر تمدید شده می تواند. در صورت تمدید، اداره با متقارضی تماس گرفته وي را از

رسمی جريدہ

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

تمدید و دلایل آن طور کتبی آگاه سازد.
(۲) ادارات مکلف اند، اطلاعات تقاضا شده را که دارای ارزش خبری باشد به رسانه ها و ژورنالستان به اسرع وقت یا حداقل در مدت یک روز کاری از تاریخ تقاضای اطلاعات، ارائه نمایند.

(۳) ادارات مکلف اند، اطلاعات تقاضا شده را که برای مصونیت اشخاص و حفظ جان یا آزادی شخص ضرور باشد، به اسرع وقت یا حداقل در مدت یک روز کاری از تاریخ تقاضای اطلاعات، ارائه نمایند.

مصارف ارایه اطلاعات

ماده نهم:

(۱) هرگاه ارایه اطلاعات تقاضا شده ایجاب مصارف را نماید، متقاضی مکلف است، مصارف آن را تأدیه نماید. در غیر آن تقاضا رد می گردد.

دلیلونو خخه خبر کړي.

(۲) ادارې مکلفې دی، هغه غوبنتل شوي اطلاعات چې خبری اربښت ولري ژرتر ژره یا د اطلاعاتو د غوبنتې له نېټې خخه زیات نه زیات د یوې کاري ورڅې په موده کې، رسنیو او ژورنالستانو ته وړاندې کړي.

(۳) ادارې مکلفې دی، هغه غوبنتل شوي اطلاعات چې د اشخاصو د خوندیتوب او د شخص د خان یا آزادی د ساتې لپاره اپین وي، ژرتر ژره یا د اطلاعاتو د غوبنتې له نېټې خخه زیات نه زیات د یوې کاري ورڅې په موده کې وړاندې کړي.

د اطلاعاتو د وړاندې کولو لګښتونه

نهمه ماده:

(۱) که چېږي د غوبنتل شوو اطلاعاتو وړاندې کول د لګښتونو غوبنتنه وکړي، غوبنتونکي مکلف دی، د هغو لګښتونه ورکړي. له دې پرته غوبنتنه ردېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

(۲) مصارف مندرج فقره (۱) این ماده شامل قیمت، نمونه تولید دوباره و ارسال اطلاعات به مقاضی می‌باشد. تولید دوباره شامل نقل اصل سند، کابی از اصل سند طورکتبی، صوتی یا تصویری می‌باشد. بیست صفحه اول اطلاعات از این حکم مستثنی است.

(۳) اندازه مصارف اطلاعات تقاضا شده و نحوه پرداخت آن در طرز العمل جداگانه که از طرف کمیسیون به موافقت وزارت مالیه وضع می‌گردد، تنظیم می‌شود.

روش ارایه اطلاعات

ماده دهم:

(۱) ادارات مكلف اند، اطلاعات را طبق تقاضا به مقاضی ارائه نمایند، مشروط براینکه به اصل سند صدمه وارد نگردد.

(۲) مقاضی می‌تواند به یکی از روش‌های ذیل اطلاعات را تقاضا

(۲) د دی ماده د (۱) فقره په درج شو لوگبستونو کې، بيه، د بيا خللي تولید نمونه او غوبستونکي ته د اطلاعاتو لپېل شامل دي. بيا خللي تولید کې ليکلى، غربیز یا انځوریز ډول د اصل سند نقل، داخل سند کابی شامل وي. د اطلاعاتو لوړۍ شل پانې له دغه حکم خخه مستثنی دي.

(۳) د غوبستونل شوو اطلاعاتو د لوگبستونو اندازه او د هفو د ورکړي ډول په هېڅي جلا کړنلاره کې چې د کمپسیون له لوري د مالیې وزارت په موافقه وضع کېږي، تنظیمېږي.

د اطلاعاتو د وړاندې کولو تګلاره

لسمه ماده:

(۱) ادارې مکلفې دي، اطلاعات له غوبستنې سره سم غوبستونکي ته وړاندې کړي، په دې شرط چې اصل سند ته تاوان ونه رسپړي.

(۲) غوبستونکي کولای شي له لاندې تګلارو خخه په یوې د اطلاعاتو غوبستنه

رسمی جريدہ

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

نماید:

- ۱- نقل اصل سند در ورق یا به شکل الکترونیکی.
- ۲- ایجاد فرصت مشاهده اسناد، مدل‌ها و نمونه‌ها در ادارات مربوط.
- ۳- کاپی از اصل سند طورکتبی، صوتی یا تصویری.
- ۴- ارایه اطلاعات به شکل صوتی یا تصویری.
- ۵- ارایه نمونه.

ارایه اطلاعات از طریق

مصاحبه

مادهٔ یازدهم:

ارایه اطلاعات از طریق مصاحبه ژورنالستان با مقامات و کارکنان ادارات، تابع احکام مندرج مواد ششم، هشتم و نهم این قانون نمی‌باشد.

وکری:

- ۱- په پانه کې یا په برپسانایی ډول د اصل سند نقل.
- ۲- په اړوندو ادارو کې د سندونو، موچلونو او نمونو د ګتې د فرصت را منځته کول.
- ۳- په لیکلی، غږیز یا انځوریز ډول له اصل سند خخه کاپی.
- ۴- په غږیز یا انځوریز ډول د اطلاعاتو وړاندې کول.
- ۵- د نمونې وړاندې کول.

د مرکې له لارې د اطلاعاتو

وړاندې کول

یوولسمه ماده:

له چارواکو او د ادارو له کارکوونکو سره د ژورنالستانو د مرکو له لارې د اطلاعاتو وړاندې کول د دې قانون په شپږمه، اتمه او نهمه مادوکې د درج شوو حکمونو تابع نه دي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

فصل سوم اطلاع رسانی مسؤولین اطلاع رسانی ماده دوازدهم:

(۱) ادارات مکلف اند، به منظور تأمین حق دسترسی به اطلاعات، مراجع مسؤول اطلاع رسانی و کارکنان مربوط را طبق لایحه وظایف، مشخص و توظیف نمایند.

(۲) مراجع مسؤول اطلاع رسانی مندرج فقره (۱) این ماده، مکلف اند، هویت مسؤول اطلاع رسانی و سایر کارکنان مربوط را با جزئیات (شماره تماس، ایمیل، آدرس و امثال آن) جهت آگاهی به دسترس عامه مردم قرار دهند.

(۳) مسؤول اطلاع رسانی می‌تواند در صورت ضرورت، جهت تهیه اطلاعات از کارکنان اداره مربوط مطالبه همکاری نموده و کارکنان اداره مکلف به همکاری

در پیم فصل اطلاع رسونه دان اطلاع رسونې مسؤولین دوولسمه ماده:

(۱) ادارې مکلفې دی، اطلاعاتو ته د لاسرسى د حق د تأمینلو په مقصد د دندو له لایحې سره سم د اطلاع رسونې مسؤولې مراجع او اړوند کارکونکۍ، مشخص او توظیف کړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي د اطلاع رسونې مسؤولې مراجع، مکلفې دی، د اطلاع رسونې د مسؤول او نورو اړوندو کارکونکو هویت له جزئیاتو سره (د اړیکې شمېره، برېښنا لیک، پته او داسې نور) د پوهاوي لپاره د عامه خلکو په لاسرسی کې ورکړي.

(۳) د اطلاع رسونې مسؤول کولای شي د اړتیا په صورت کې، د اطلاعاتو د برابرولو لپاره د اړوندې ادارې له کارکونکو خنځه د همکاری غوبښته وکړي او د ادارې کارکونکې په

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

می باشد.

همکاری مکلف دی.

وظایف مسؤول اطلاع رسانی

ماده سیزدهم:

- (۱) مسؤول اطلاع رسانی دارای وظایف ذیل می باشد:
- ۱- توضیح فورم تقاضای اطلاعات به متقارضی در صورت تقاضا آگاه نمودن متقارضی طور کتبی یا الکترونیکی.
 - ۲- بدسترس قرار دادن فورم تقاضای اطلاعات به متقارضی و همکاری لازم با وی مطابق احکام مندرج این قانون و طرز العمل های مربوط.
 - ۳- تسلیم رسید به متقارضی در زمان دریافت تقاضای اطلاعات طور کتبی.
 - ۴- در صورت موجودیت یا عدم موجودیت اطلاعات، مطلع نمودن متقارضی در مدت پنج روز کاری طور کتبی.
 - ۵- حصول اطمینان از مطابقت ارایه

د اطلاع رسانی د مسؤول دندې

دیار لسمه ماده:

- (۱) د اطلاع رسانی مسؤول د لاندې دندو لرونکی دی:
- ۱- غوبستونکی ته د اطلاعاتو د غوبستنی د فورم توضیح د غوبستنی په صورت کې، په لیکلی یا برپینسایی دول د غوبستونکی خبرول.
 - ۲- په دې قانون کې له درج شوو حکمونو او اړوندو کړنلارو سره سه د غوبستونکی لاسرسی. ته د اطلاعاتو د غوبستنی د فورم ورکول او له هفه سره لازمه همکاری.
 - ۳- په لیکلی دول د اطلاعاتو د غوبستنی د ترلاسه کولو په وخت کې غوبستونکی ته د رسید سپارل.
 - ۴- د اطلاعاتو د شتون یا نه شتون په صورت کې، په لیکلی دول په پنهو کاري ورخو موده کې د غوبستونکی خبرول.
 - ۵- د دې قانون له درج شوو حکمونو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- اطلاعات با احکام مندرج این
قانون.
- ۶- نشر اطلاعات در صفحات اینترنتی
اداره و سایر رسانه های مربوط.
- ۷- انجام سایر وظایفی که از طرف
اداره مربوط، جهت بهبود امور
اطلاع رسانی به وی سپرده
می شود.
- (۲) هرگاه متقاضی به سبب معلوماتی یا
بی سعادی نتواند طور کتبی تقاضای
اطلاعات نماید، مسؤول اطلاع رسانی
مکلف است درخواست شفاهی
متقاضی را به تحریر در آورده قبل از
گرفتن امضاء یا نشان انگشت وی،
درخواست متقاضی را جهت تأیید آن به
طریقی که برای او قابل درک باشد،
تفهیم نماید.
- (۳) هرگاه اداره جهت شناسایی
اطلاعات تقاضا شده به توضیحات
بیشتر نیاز داشته باشد، مسؤول اطلاع
رسانی موضوع را با متقاضی پیگیری
نموده تقاضای اطلاعات وی را
واضح تر می سازد.
- سره د اطلاعاتو د وراندې کولو له
سمون خخه د ډاډ ترلاسه کول.
- ۶- د ادارې په اینترنتی پانو او نورو
اپوندو رسنیو کې د اطلاعاتو خپرول.
- ۷- د هفو نورو دندو ترسره کول چې
د اپوندې ادارې له لوري، د اطلاع
رسونې د چارو د بنه والي لپاره ورته
سپارل کېږي.
- (۲) که چېرې غوبښونکی د معلوماتی
یا بې سعادی په سبب ونکړۍ شي په
لیکلې ډول د اطلاعاتو غوبښنه وکړي،
د اطلاع رسونې مسؤول مکلف دی
د غوبښونکی شفاهی غوبښنه ولیکي،
د هغه د لاسلیک یا د ګوتې د نبان له
اخیستلو مخکې، د غوبښونکی غوبښنه
د هغه د تأیید لپاره په داسې ډول چې
د هغه لپاره د پوهې وړ وي، تفهیم کړي.
- (۳) که چېرې اداره د غوبښل شوو
اطلاعاتو د پېژندنې لپاره زیاتو توضیحاتو
ته اړتیا ولري، د اطلاع رسونې مسؤول
موضوع له غوبښونکی سره تعقیبوی، د
هغه د اطلاعاتو غوبښنه لازیاته خر ګنده
کوي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

(۴) هرگاه اطلاعات تقاضا شده در اداره موجود نبوده و واضح باشد که اداره دیگری دارای اطلاعات تقاضا شده است در این صورت اداره مکلف است، تقاضای کتبی اطلاعات را در مدت پنج روز کاری به همان اداره ارسال و متقارضی را از موضوع طور کتبی مطلع نماید.

رد تقاضای اطلاعات

ماده چهاردهم:

(۱) هرگاه تقاضای اطلاعات طور کلی یا قسمی رد شود، مسؤول اطلاع رسانی مکلف است، متقارضی را از دلایل مشخص و قانونی که بنابر آن تقاضای وی رد گردیده، طور کتبی مطلع سازد.

(۲) مسؤول اطلاع رسانی مکلف است در مورد حق شکایت متقارضی بر علیه تصمیم رد تقاضای اطلاعات، به متقارضی آگاهی لازم ارائه نماید.

(۴) که چېرې غوبنتل شوي اطلاعات په اداره کې شتون ونلي او خرگند وي چې بله اداره غوبنتل شوي اطلاعات لري، په دي صورت کې اداره مکلفه ده، د اطلاعاتو ليکلې غوبنته په پنخو کاري ورخو موده کې هغې ادارې ته واستوي او غوبستونکي په ليکلې دول له موضوع خخه خبر کړي.

د اطلاعاتو د غوبنتې رد

څوارلسمه ماده:

(۱) که چېرې د اطلاعاتو غوبنته په کلې یا قسمی دول رد شي، د اطلاع رسونې مسؤول مکلف دي، غوبستونکي په هفو مشخصو او قانوني دلایلو چې د هفو پر بنسټ د هغه غوبنته رد شوي ده، په ليکلې دول خبر کړي.

(۲) د اطلاع رسونې مسؤول مکلف دي د اطلاعاتو د غوبنتې د رد د تصمیم پر وړاندې د غوبستونکي د شکایت د حق په هکله، غوبستونکي ته لازم پوهاوی وړاندې کړي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

نشرسالانه اطلاعات

ماده پانزدهم:

- (۱) ادارات مکلف اند، اطلاعات ذيل را حداقل سال يك مرتبه نشر نمایند:
- ۱- تشکيل، وظایف و صلاحیت های اداره و گزارش اجرآت مربوط.
 - ۲- معلومات در مورد بخش های فرعی، دفاتر ولایتی و ساحوی، برنامه ها و پروژه های انکشافی مربوط.
 - ۳- شماره تماس، ايميل، آدرس و ساعات کاری اداره.
 - ۴- وضعیت مالی اداره به شمول اسناد بودجه و گزارش های مالی و تفتیش.
 - ۵- جزئیات خدمات مستقیم که به مردم ارائه می گردد به شمول فورم هایی که جهت دسترسی خدمات تکمیل گردد و زمان ارایه خدمات.
 - ۶- معلومات در مورد میکانیزم ها و طرز العمل ها جهت مشارکت

د اطلاعاتو ګلنې خپرول

پنځلسمه ماده:

- (۱) ادارې مکلفي دي، لاندي اطلاعات لوټرلې په کال کې یوڅل خپاره کړي:
- ۱- د ادارې تشکيل، دندې او واکونه او د اړوندو اجرا آتو روپت.
 - ۲- د فرعې برخو، ولايتي او ساحوي دفترونو او د اړوندو انکشافي پروژو او برنامو په هکله معلومات.
 - ۳- د ادارې د اړیکې شمېره، برېښنا لیک، پته او کاري ساعتونه.
 - ۴- د بودجي د سندونو او د مالي او پلتني د روپتونو په ګډون د ادارې مالي وضعیت.
 - ۵- د مستقيمو خدمتونو جزئيات چې خلکو ته وړاندې کېږي د هفو فورمونو په ګډون چې خدمتونو ته د لاسرسې لپاره بشپړېږي او د خدمتونو د وړاندې کولو وخت.
 - ۶- د ادارې په استماعیه او مشورتی غونه او کې د باريابانو د مشارکت لپاره

رسمي جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

- شهروندان در مجالس استماعيه و مشورتی اداره و گزارش های مربوط.
- ۷- طرز رسیدگي به تقاضاي اطلاعات و شکایت مستقیم مردم.
- ۸- اسناد تقنیني مربوط.
- ۹- لوایح، طرز العملها و رهنمود های مربوط.
- ۱۰- نتایج جلسات مشارکتی شهروندان به شمول مشوره در مورد طرح قوانین، مقرره ها، طرز العملها و سایر اسناد تقنیني.
- ۱۱- قراردادها، پروتوكول ها و تفاهمنامه های داخلی یا بین المللی مربوط.
- ۱۲- اعلانات داوطلبی، اسناد ارزیابی آفرها، قرارداد های تدارکاتی، گزارش های پیشرفت اجرای قراردادها، گزارش تکمیلی قراردادها، گزارش تفتيش از تطبیق قراردادها و سایر موارد مربوط قرارداد های تدارکاتی.
- ۱۳- پالیسي، ستراتژی و پلان های د میکانیزمونو او کرنلارو او اپوندو روپوتونو په هکله معلومات.
- ۷- د اطلاعاتو د غوبستې او د خلکو مستقیم شکایت ته د رسیدگي خرنگوالی.
- ۸- اپوند تقنیني سندونه.
- ۹- اروندي لایحي، کرنلاري او لاربسدونه.
- ۱۰- د قوانينو، مقررو، کرنلارو او نورو تقنیني سندونو د طرخي په اپوند د مشورو په ګډون د بناريانيو د مشارکتی غونبتو پايلې.
- ۱۱- ارونديکورني یا بین المللی قراردادونه، پروتوكولونه او هوکړه ليکونه.
- ۱۲- د داوطلبی اعلانونه، د آفرونو د ارزونې سندونه، تدارکاتي قراردادونه، د قراردادونو د اجراء کولو د پرمختګ روپوتونه، د قراردادونو بشپړيز روپت، د قراردادونو له پلي کولو خخه د پلتې روپت او په تدارکاتي قراردادونو پوري اپوند نور موارد.
- ۱۳- پالیسي، ستراتژي او اپوند

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- کاري مربوط.
- ۱۴- لست طبقه بندی و انواع اطلاعاتی که در اختیار دارد.
- ۱۵- معلومات در مورد مسؤول اطلاع رسانی به شمول نام، شماره تماس، ايميل و آدرس دفتر.
- ۱۶- گزارش سالانه از تطبيق احکام این قانون.
- ۱۷- سایر اطلاعات به تشخیص کمیسیون.
- (۲) ادارات اطلاعات و استاد مهم را به شمول قرارداد ها به اسرع وقت بعد از نهایی شدن به گونه در دسترس مردم قرار دهند که برای عامه مردم قابل درک و به آسانی قابل دسترس باشد.
- (۳) ادارات مکلف اند، به منظور حفظ و نگهداشت بهتر استاد و اطلاعات و بدسترس قرار دادن آن به متقاضیان، سیستم مدیریت اطلاعات و بانک اطلاعات (دیتابیس) را ایجاد نمایند.
- کاري پلانونه.
- ۱۴- د هفو اطلاعاتو د طبقه بندی او ډولونو لست چې په واک کې یې لوي.
- ۱۵- د نوم، د اړیکې شمېږي، برېښنا لیک او د دفتر د پتې په ګډون د اطلاع رسونې د مسؤول په هکله معلومات.
- ۱۶- د دغه قانون د حکمونو له تطبيق شخه کلنی روپت.
- ۱۷- د کمپسیون په تشخیص نور اطلاعات.
- (۲) ادارې دی د قراردادونو په ګډون مهم اطلاعات او سندونه له بشپړدو وروسته ژر تر ژره په داسې دول د خلکو په واک کې ورکړي چې د عامه خلکو لپاره د درک ور او په آسانی سره د لاسرسی ور وي.
- (۳) ادارې مکلفې دی، د سندونو او اطلاعاتو د لابه حفظ او ساتنې او د غوبښونکو په لاسرسی کې د هفو د ورکولو په منظور، د اطلاعاتو د مدیریت سیستم او د اطلاعاتو بانک (دیتابیس) رامنځته کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

(۴) ادارات اطلاعاتی را که به شکل الکترونیکی به نشر می‌رسانند، قابل تحلیل و عملیات توسط کمپیوتر باشد.

(۵) اشخاص می‌توانند اطلاعاتی که نخست توسط اداره عامه تولید می‌گردد، از آن استفاده نمایند.

ممنوعیت ها

ماده شانزدهم:

(۱) ارایه اطلاعات در حالات ذیل ممنوع می‌باشد:

۱ - در صورتی که استقلال، حاکمیت ملی، تمامیت ارضی و امنیت عامه را به خطر مواجه گردد.

۲ - در صورتی که سبب قطع روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی افغانستان با سایر کشورها گردد.

۳ - در صورتی که جان و مال شخص به خطر مواجه گردد.

۴ - در صورتی که مانع کشف جرم یا مانع جلوگیری از ارتکاب جرم

(۴) اداری هفه اطلاعات چې په برپښتني ډول ې خپروي، د کمپیوټر په واسطه دې د تحلیل او عملیاتو وړ وي.

(۵) اشخاص کولای شي هفه اطلاعات چې لوړۍ د عامه ادارې په واسطه تولیدپېږي، له هغه خخه ګته و اخلي.

ممنوعیتونه

شپارسمه ماده:

(۱) په لاندې حالاتو کې د اطلاعاتو وړاندې کول منع دي:

۱ - په هفه صورت کې چې خپلواکي، ملي حاکمیت، خمکنۍ بشپړتیا او عامه امنیت له خطر سره مخامنځ کري.

۲ - په هفه صورت کې چې له نورو هپوادونو سره د افغانستان د سیاسي، اقتصادي او فرهنگي اړیکو د پړی کېدو سبب شي.

۳ - په هفه صورت کې چې د شخص خان او مال له خطر سره مخامنځ شي.

۴ - په هفه صورت کې چې د جرم د کشف خنله یا د جرم له ارتکاب خخه

رسمي جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

گردد.

د مخنيوي خنه شي.

۵- در صورتی که روند کشف، تحقیق و تعقیب متهم یا اتخاذ تدابیر احتیاطی در این زمینه را مختل سازد.

۵- په هفه صورت کې چې د تورن د کشف، خبرنې او تعقیب بهير یا په دې برخه کې د احتیاطی تدبironو نیول مختل کړي.

۶- در صورتی که روند محاکمه عادلانه یا تنفيذ حکم را اخلال نماید.

۶- په هفه صورت کې چې د عادلانه محاکمي یا د حکم د تنفيذ بهير اخلال کړي.

۷- در صورتی که حریم خصوصی شخص را نقض نماید.

۷- په هفه صورت کې چې د شخص خصوصي حریم نقض کړي.

۸- در صورتی که اطلاعات مربوط به موضوعات تجارتی، ملکیت های شخصی و حساب بانکی بوده، مگر اینکه در قوانین طور دیگری تشخيص شده باشد.

۸- په هفه صورت کې چې اطلاعات په سوداګریزو موضوععکانو، شخصي ملکیتونو او بانکي حساب پوري اړه ولري، خو دا چې په قوانینو کې بل ډول تشخيص شوي وي.

(۲) حالات ذیل از احکام مندرج اجزای ۷ و ۸ فقره (۱) این ماده مستثنی می باشد:

(۲) لاندې حالات د دی مادې د (۱) فقرې په ۷ او ۸ جزوونو کې له درج شوو حکمونو خخه مستثنی دي:

۱- در صورتی که محکمه ذیصلاح در مورد افشاء اطلاعات شخصی تجویز اتخاذ نماید.

۱- په هفه صورت کې چې واکمنه محکمه د شخصي اطلاعاتو د افشاکولو په هکله تجویز وئیسي.

۲- در صورتی که قانون حمایت حقوق مؤلف، مصنف، هنرمند و محقق

۲- په هفه صورت کې چې د مؤلف، مصنف، هنرمند او خبرنکي د حقوقو

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

- (کابی رایت) و قانون حمایت از رقابت و سایر اسناد تقنینی را نقض ننماید.
- (۳) اطلاعات مندرج فقره (۱) این ماده در صورتی که منافع عامه ایجاب نماید به متقارضی ارائه می‌گردد.
- (۴) منافع عامه مندرج فقره (۱) این ماده توسط اداره مربوط تشخیص می‌گردد.
- (۵) هرگاه اطلاعات تقاضا شده مربوط به اطلاعاتی باشد که از جانب شخص ثالث طور سری فراهم شده باشد، اداره با شخص ثالث جهت معلوم نمودن رضایت یا عدم رضایت وی در مورد افشاری اطلاعات مذکوره تماس برقرار نماید. در مواردی که وی اعتراض داشته باشد باید حفظ شود، اما تصمیمی که آیا اطلاعات تقاضا شده در محدوده ممنوعیت ها قرار دارد یا نه، توسط اداره اتخاذ می‌گردد.
- (۶) اطلاعاتی که بیشتر از بیست سال
- د ملاتر قانون (کابی رایت) او له سیالی خخه د ملاتر قانون او نور تقنینی سندونه نقض نه کړي.
- (۳) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اطلاعات په هغه صورت کې چې عامه ګټې ایجاب وکړي، غوبښونکي ته وړاندې کېږي.
- (۴) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عامه ګټې د اړوندې ادارې په واسطه تشخیصپري.
- (۵) که چېږي غوبښل شوي اطلاعات په هفو اطلاعاتو پوري اړه ولري چې د درېیم شخص له لوري په سری ډول برابر شوي وي، اداره دې د نومورو اطلاعاتو افشاکولو په هکله د درېیم شخص د رضایت یا نه رضایت د معلومولو لپاره له هغه سره اړیکه ونیسي. په هفو مواردو کې چې هغه اعتراض ولري باید وسائل شي، خو هغه تصمیم چې آیا غوبښل شوي اطلاعات د ممنوعیتونو په محدوده کې دې یا ندي، د ادارې په واسطه نیول کېږي.
- (۶) هغه اطلاعات چې له شلو کلونو

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

قدامت داشته باشد، هیچ گونه ممنوعیتی بالای آن وضع شده نمی‌تواند. مگر اینکه مدت متذکره در حالات استثنایی به پیشنهاد مسؤول درجه اول اداره که اطلاعات مربوطه در اختیار آن قرار دارد، با تأیید کمیسیون، حداکثر الی ده سال دیگر تمدید شده می‌تواند.

(۷) هرگاه یک بخش اطلاعات تقاضا شده در محدوده ممنوعیت‌ها باشد، به استثنای همان بخش، اطلاعات متنباقی ارائه گردد.

(۸) ادارات مکلف اند، اسناد مربوط را با نظرداشت محرومیت مطابق طرز العمل جداگانه تصنیف و طبقه بندی نمایند.

ارایه گزارش

ماده هفدهم:

(۱) مراجع مسؤول اطلاع رسانی مکلف اند، گزارش اجرآت سالانه خویش را در مورد تطبیق احکام این قانون به کمیسیون ارائه نمایند.

شخه زیاته مخینه ولري، په هفو باندي هېڅ ډول ممنوعیت نشي وضع کېدای. خو دا چې دغه موده په استثنایي حالاتو کې د هېډي ادارې د لومړۍ درجې مسؤول په وړاندېز چې اړوند اطلاعات یې په واک کې دي د کمپیسیون په تأیید، زیات نه زیات تر نورو لسو ګلونو پوري تمدیدېدای شي. (۷) که چېږي د غوبېتل شوو اطلاعاتو یوه برخه د ممنوعیتونو په محدوده کې وي، له هماغې برخې پرته، پاتې اطلاعات دې وړاندې شي.

(۸) ادارې مکلفې دي، اړوند سندونه د محرومیت په پام کې نیولو سره له جلا کړنلارې سره سه، تصنیف او طبقه بندی کري.

د روپټ وړاندې کول

اوولسمه ماده:

(۱) د اطلاع رسونې مسؤولې مراجع مکلفې دي، د دې قانون د حکمونو د تطبیق په هکله د خپلو کلنی اجرآ تو روپټ کمپیسیون ته وړاندې کړي.

رسمی جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

(۲) طرز ارایه گزارش مندرج فقره (۱) اين ماده در طرز العمل جداگانه که از طرف کمیسیون وضع می شود، تنظیم می گردد.

فصل چهارم

کمیسیون

ایجاد کمیسیون

ماده هجدهم:

به منظور تأمین حق دسترسی به اطلاعات، کمیسیون مرکب از هفت عضو اعم از زن و مرد مطابق احکام این قانون ایجاد می گردد.

شرایط عضویت کمیسیون

ماده نزدهم:

شخصی به حیث عضو کمیسیون تعیین می شود که واجد شرایط ذیل باشد:

- ۱- تابعیت افغانستان را داشته باشد.

- ۲- سن سی سالگی را تکمیل نموده باشد.

(۲) د دی مادې په (۱) فقره کې د درج شوي رپوت د وړاندې کولو خرنګوالی په هغې جلا کړنلاره کې تنظیمېږي چې د کمیسیون له لوري وضع کېږي.

څلورم فصل

کمیسیون

د کمیسیون رامنځته کول

اتلسمه ماده:

اطلاعاتو ته د لاسرسی د حق د تأمینولو په منظور، د دی قانون له حکمونو سره سم د بخو او نارینه وو په ګډون د اوو تنو غرو په ترکیب کمیسیون رامنځته کېږي.

د کمیسیون د غریتوب شرطونه

نولسمه ماده:

هغه شخص د کمیسیون د غری په توګه تاکل کېږي چې لاندې شرطونه ولري:

- ۱- د افغانستان تابعیت

ولري.

- ۲- د دېرش کلنی عمر یې بشپړ کړي وي.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- | | |
|--|---|
| ۳- حداقل دارای سند تحصيلي لیسانس باشد. | ۳- لپترلېه د لېسانس د تحصيلي سند لرونکي وي. |
| ۴- به حرمان از حقوق مدنۍ، جنایت، جرایم ضد بشري و جرایم فساد اداري محکوم نشده باشد. | ۴- له مدنۍ حقوقو خخه په حرمان، جنایت، بشري ضد جرمونو او د اداري فساد په جرمونو محکوم شوي نه وي. |
| ۵- پنج سال تجربه کاري مرتبط داشته باشد. | ۵- پنځه ګلنډ اړونده کاري تجربه ولري. |
| ۶- داراي شهرت نیک باشد. | ۶- د بنه شهرت لرونکي وي. |
| ۷- عضويت حزب سیاسي را نداشته باشد. | ۷- د سیاسي ګونډ غږيټوب و نه لوړي. |
| ۸- متصدي عهده های انتخابي يا انتصابي دولتي نباشد. | ۸- د دولتي تاکنيزو يا انتصابي ذمه متصدي نه وي. |
- ایجاد کمیته گزینش**
- مادة بيستم:**
- (۱) به منظور تعين اعضاء کميسیون، کمیته گزینش به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:
- ۱- وزیر اطلاعات و فرهنگ به حیث رئیس.
- ۲- عضو ستره محکمه به انتخاب شورای عالي ستره محکمه به حیث عضو.
- د غوراوي د کمپې رامنځته کول**
- شلمه ماده:**
- (۱) د کمپېسیون د غرو د تاکنې په منظور، د غوراوي کمپې په لاندې ترکیب سره رامنځته کېږي:
- ۱- د اطلاعاتو او فرهنگ وزیر د رئیس په توګه.
- ۲- د سترې محکمې غری د سترې محکمې د عالي شوري په تاکنه د غری په توګه.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- ۳- عضو کمیسیون امور دینی، فرهنگی، معارف و تحصیلات عالی ولسی جرگه به حیث عضو.
- ۴- عضو کمیسیون امور دینی، فرهنگی، معارف و تحصیلات عالی مشرانو جرگه به حیث عضو.
- ۵- رئیس عمومی تقنین وزارت عدله به حیث عضو.
- ۶- عضو کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به انتخاب آن کمیسیون به حیث عضو.
- ۷- نماینده منتخب نهاد های صنفی رسانه ائی به حیث عضو.
- ۸- نماینده منتخب نهاد های مرتبط جامعه مدنی به حیث عضو.
- ۹- نماینده باصلاحیت انجمن مستقل وکلای مدافع افغانستان به حیث عضو.
- (۲) وزارت اطلاعات و فرهنگ سکرتیریت کمیته گزینش را به عهده دارد.
- (۳) کمیته گزینش اعلان پذیرش خلص سوابع عضویت کمیسیون را در ۳- د ولسی جرگه د دینی، فرهنگی، پوهنې او لورو زده کرو د چارو د کمپیسیون غری د غری په توګه.
- ۴- د مشرانو جرگه د دینی، فرهنگی، پوهنې او لورو زده کرو د چارو د کمپیسیون غری د غری په توګه.
- ۵- د عدله وزارت د تقنین لوی رئیس د غری په توګه.
- ۶- د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمپیسیون غری د هفه کمپیسیون په تاکنه د غری په توګه.
- ۷- د رسنیزې صنفی بنستونو تاکل شوی استازی د غری په توګه.
- ۸- د مدنی تولني ارونډ بنستونو تاکل شوی استازی د غری په توګه.
- ۹- د افغانستان د مدافع و کیلانو د خپلواک انجمن واکمن استازی د غری په توګه.
- (۲) د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د غوراوي کمپې سکرتیریت په غاره لري.
- (۳) د غوراوي کمپې د کمپیسیون د غریتوب د سوانحو خلص د منلو

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

مدد پنج روز کاری
بعد از اولین جلسه کمیته اعلان
می‌نماید.

(۴) کمیته گزینش از جمله
کاندیدان، بیست و یک تن واجد
شرایط را بعد از ختم روند رقابتی،
در مدت ده روز کاری بعد از پایان
مدت اعلان پذیرش به رئیس
جمهوری اسلامی افغانستان معرفی
می‌نماید.

(۵) رئیس جمهوری اسلامی
افغانستان از میان بیست و یک تن
هفت تن آنها را با نظرداشت تخصص و
جنسیت برای دوره اول به حیث
اعضای کمیسیون به ترتیب ذیل تعیین
می‌نماید:

- ۱- چهار عضو برای مدت پنج سال.
- ۲- سه عضو برای مدت سه سال.

(۶) اعضای کمیسیون در دوره های
بعدی برای مدت پنج سال تعیین
می‌گرددند.

(۷) اعضای کمیسیون صرف برای
یک دوره با نظرداشت حکم

اعلان د کمپتی د لومړی غونډی له
جورپدو خخه وروسته په پنځو کاري
ورځو موده کې خپروي.

(۴) د غوراوي کمپتیه د نوماندانو له
ډلي خخه د شرطونو لرونکي یوویشت
تنه د سیالیز بهیر له پای ته رسپدو وروته
د لسو کاري ورځو په موده کې د منلو
د اعلان د مودې له پای ته رسپدو
وروسته د افغانستان اسلامی جمهوریت
رئیس ته معرفی کوي.

(۵) د افغانستان د اسلامی جمهوریت
جمهور رئیس د یوویشت تنو له منځه
څخه اووه تنه یې د تخصص او جنسیت
په پام کې نیولو سره د لومړی دورې
لپاره د کمپسیون د غرو په توګه په
لاندې ترتیب سره تاکی:

- ۱- خلور غړي د پنځو کلونو لپاره.
- ۲- درې غړي د دریو کلونو لپاره.

(۶) د کمپسیون غړي په راتلونکو
دورو کې د پنځو کلونو لپاره تاکل
کېږي.

(۷) د کمپسیون غړي د دې مادې
د(۵ او ۶) فکرو د حکم په پام کې

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

فقره های (۵ و ۶) این ماده تعیین می گردد.

(۸) اعضای کمیسیون نمی توانند، حین تصدی وظیفه به وظایف دیگر اشتغال ورزند. تدریس در مؤسسات تحصیلات عالی از این حکم مستثنی می باشد.

انتخاب رئیس، معاون و منشی

ماده بیست و یکم:

کمیسیون در اولین جلسه، رئیس، معاون و منشی کمیسیون را از میان اعضای خویش برای مدت دوسال و شش ماه انتخاب می نماید. انتخاب مجدد آنها برای یک دوره دیگر مجاز می باشد.

وظایف و صلاحیت های کمیسیون

ماده بیست و دوم:

(۱) کمیسیون دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- نظارت از پروsesه دسترسی به اطلاعات از ادارات و چگونگی ارایه آن.

نیولو سره یواخی د یوپی دوری لپاره تاکل کېږي.

(۸) د کمپسیون غړی نه شي کولی د دندې په وخت کې په نورو دندو لاس پورې ګړی، د لورو زده کړو په مؤسسو کې تدریس له دغه حکم خخه مستثنی دی.

د رئیس، مرستیال او منشی تاکنه

یوویشتمه ماده:

کمپسیون په لوړۍ غونډه کې، د خپلو غرو له منځه د کمپسیون رئیس، مرستیال او منشی د دوو کلونو او شپږو میاشتو مودې لپاره تاکی. دیوپی بلې دورې لپاره د هغوی بیا تاکل مجاز دی.

د کمپسیون دندې او واکونه

دوه ویشتمه ماده:

(۱) کمپسیون د لاندې دندو او واکونو لرونکی دی:

۱- له ادارو خخه اطلاعاتو ته د لاسرسی. له بهیر او د هغو د وراندې کولو له خرنکوالی خخه خارنه.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- ۲- بررسی شکایات متقاضیان.
- ۳- مطالبه اسناد از مراجع مسؤول اطلاع رسانی ادارات در صورت ضرورت.
- ۴- ارایه مشوره های لازم به متقاضیان و ادارات.
- ۵- ارزیابی گزارش مراجع مسؤول اطلاع رسانی ادارات.
- ۶- ارایه گزارش سالانه فعالیت های کمیسیون به رئیس جمهور و مجلسین شورای ملی و نشر آن.
- ۷- تقویت فرهنگ اطلاع رسانی در کشور از طریق تدویر برنامه های آموزشی.
- ۸- بلند بردن آگاهی عامه در مورد فعالیت های کمیسیون.
- ۹- نشر تصامیم کمیسیون.
- ۱۰- نظارت از چگونگی تطبیق احکام این قانون.
- ۱۱- تصویب لوایح و طرز العمل های مربوط.
- ۱۲- وضع حداقل معیارها در مورد د غوبستونکو د شکایتونو بررسی.
- ۳- د ارتیا په صورت کې د ادارو د اطلاع رسوی له مسؤولو مراجعو خخه د سندونو غوبتل.
- ۴- غوبستونکو او ادارو ته د لازمو مشورو وړاندې کول.
- ۵- د ادارو د اطلاع رسوی د مسؤولو مراجعو د روپت ارزونه.
- ۶- جمهور رئیس او د ملي شوری دواپو مجلسونو ته د کمپسیون د فعالیتونو د ګلنی روپت وړاندې کول او د هفو خپرول.
- ۷- د بسوونیزو برنامو د دایرولو له لارې په هپواد کې د اطلاع رسوی د فرهنگ پیاوړتیا.
- ۸- د کمپسیون د فعالیتونو په هکله د عامه پوهاوی لورول.
- ۹- د کمپسیون د تصمیمونو خپرول.
- ۱۰- د دې قانون د حکمونو د تطبیق له خرنگوالی خخه خارنه.
- ۱۱- د اپوندو لایحو او کړنلارو تصویبول.
- ۱۲- د ادارو له لوري د اطلاعاتو د

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

- چگونگی تنظیم اطلاعات از جانب ادارات.
- (۱) انجام سایر وظایف مندرج این قانون.
- (۲) نظارت به مفهوم این ماده عبارت از چگونگی تطبیق احکام این قانون میباشد.
- (۳) کمیسیون مطابق احکام این قانون در اجراءات خویش مستقل میباشد.
- تنظیم د خرنکوالی په هکله د تر تولو لب معیارونو وضع کول.
- (۱) - په دې قانون کې د درج شوو نورو دندو ترسره کول.
- (۲) د خارنې مفهوم په دې ماده کې د دې قانون د حکمونو د تطبیق له خرنکوالی خخه عبارت دی.
- (۳) کمپسیون د دې قانون له حکمونو سره سم، په خپلو اجرآتو کې خپلواک دی.

تدویر جلسات کمیسیون

ماده بیست و سوم:

(۱) جلسات عادی کمیسیون در هر هفته یکبار دایر میگردد و جلسات فوق العاده بر اساس تصمیم رئیس یا پیشنهاد یک ثلث اعضای آن دایر شده میتواند.

(۲) نصاب تدویر جلسات کمیسیون حضور اکثریت اعضای آن میباشد.

(۳) تصامیم کمیسیون به اساس اکثریت آرای اعضای حاضر اتخاذ و در صورت تساوی آراء، طرفی که

د کمپسیون د غونلبو دایرپدلو

درویشتمه ماده:

(۱) د کمپسیون عادی غونلبو په اونی کې یوڅل دایرپوی او فوق العاده غونلبو د رئیس د تصمیم پربنسته یا د هغه د غرو د یوه ثلث په وراندیز دایرپدای شي.

(۲) د کمپسیون د غونلبو دایرپدلو نصاب د هغه د اکثریت غرو شتون دی.

(۳) د کمپسیون تصمیمونه د حاضر غرو د رأیو د اکثریت پر بنسته نیول کېږي او د رأیو د برابری په

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

رئيس به آن رای داده باشد، اکثریت شمرده می‌شود مگر اینکه در این قانون طور دیگری تصریح گردیده باشد.

(۴) طرز فعالیت و سایر امور مربوط به جلسات کمیسیون در طرز العمل جداگانه که از طرف کمیسیون وضع می‌شود، تنظیم می‌گردد.

تطبيق تصمیم کمیسیون

مادة بيست و چهارم:

(۱) تصمیم کمیسیون نهایی بوده بعد از ابلاغ قابل تطبيق می‌باشد.

(۲) هرگاه اداره تصمیم کمیسیون را رعایت نماید، کمیسیون می‌تواند، موضوع را به مراجع یا مقامات ذیصلاح محول نماید.

دفتر کمیسیون

مادة بيست و پنجم:

کمیسیون دارای دفتر مرکزی بوده، در صورت ضرورت می‌تواند، دفاتر ساحوی خویش را نیز ایجاد نماید.

صورت کی، هفه لوری چې رئيس ورته رأیه ورکړي وي، اکثریت ګنل کېږي خو دا چې په دې قانون کې بل ډول تصریح شوې وي.

(۴) د فعالیت ډول او د کمپسیون په غونه‌و پوري اړوندي نوري چاري په هېڅي جلا کړنلاره کې تنظیمېږي چې د کمپسیون له لوري وضع کېږي.

د کمپسیون د تصمیم پلي کول

څلپېشتمه ماده:

(۱) د کمپسیون تصمیم وروستنی دی له ابلاغ وروسته د پلي کولو وړ دي.

(۲) که چېړي اداره د کمپسیون تصمیم رعایت نه کړي، کمپسیون کولای شي، موضوع واکمنو مراجعاو یا مقاماتو ته محول کړي.

د کمپسیون دفتر

پنځه ويشتمه ماده:

کمپسیون د مرکزی دفتر لرونکی دی، د اړتیا په صورت کې کولای شي، خپل ساحوی دفترونه هم رامتحته کړي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

حالات از دست دادن

عضویت

ماده بیست و ششم:

- (۱) عضوکمیسیون در یکی از حالات ذیل عضویت خرویش را از دست می‌دهد:
- ۱- استعفای کتبی بعد از منظوری رئیس جمهور.
 - ۲- مبتلا شدن به امراض صعب العالجی که مانع اجرای وظیفه وی گردد.
 - ۳- محکومیت به حبس تنفیذی بیش از شش ماه.
 - ۴- ارایه اطلاعات نادرست مبنی بر داشتن شرایط عضویت.
 - ۵- تکمیل مدت کاری در کمیسیون.
 - ۶- عدم رعایت احکام قوانین، مقرره ها، لوایح و طرزالعمل های مربوط کمیسیون.
- (۲) هرگاه عضو کمیسیون در یکی از حالات مندرج فقره (۱) این ماده

د غریبوب له لاسه ورکولو

حالات

شپروپیشتمه ماده:

- (۱) د کمپسیون غری له لاندی حالات خخه په یوه کې خچل غریبوب له لاسه ورکوی:
- ۱- د لیکلې استعفاء وروسته د جمهور رئیس له منظوری.
 - ۲- په داسې صعب العلاجو ناروغیو اخته کبدل چې د هغه د دندی د اجراء کولو خنله شي.
 - ۳- له شپرو میاشتو خخه زیات په تنفیذی حبس محکومیت.
 - ۴- د غریبوب د شرطونو د لرلو په اړوند د ناسمو اطلاعاتو وړاندی کول.
 - ۵- په کمپسیون کې د کاري مودې بشپرول.
 - ۶- د کمپسیون د اړوندو قوانینو، مقررو، لایحو او کړنلارو د حکمونو نه رعایتول.
- (۲) که چېرې د کمپسیون غری د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

عضویت خویش را از دست دهد و حداقل یک سال از دوره کارکمیسیون باقی مانده باشد، وزارت اطلاعات و فرهنگ کمیته گزینش را در مدت ده روز کاری به ترکیب مندرج فقره (۱) ماده بیستم این قانون تشکیل و کمیته گزینش اعلان پذیرش خلص سوانح کاندیدان عضویت در کمیسیون را اعلان می‌نماید.

(۳) کمیته گزینش از میان کاندیدان دو تن واجد شرایط را به رئیس جمهور معرفی می‌نماید.

(۴) رئیس جمهور از میان دو تن یکی از آنها را به حیث عضو کمیسیون تعیین می‌نماید.

عزل عضو کمیسیون

ماده بیست و هفتم:

عزل عضو کمیسیون در حالات مندرج اجزای ۲، ۴ و ۶ فقره (۱) ماده بیست و ششم این قانون بعد از تشخیص و تأیید پنج تن از اعضای

حالتوно خخه په یوه کې خچل غریتوب له لاسه ورکری او د کمپسیون د کارله دورې خخه لپترلبه یوکال پاتې وي، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د غوراوي کمپتې په لسو کاري ورخو موده کې د دې قانون د شلمپی مادې په (۱) فقره کې په درج شوي ترکیب سره جوروی او د غوراوي کمپتې په کمپسیون کې د غریتوب د نوماندانو د سوانحو خلص د منلو اعلان، اعلانوی.

(۳) د غوراوي کمپتې د نوماندانو له منځه د شرایطو لرونکي دوه تنه جمهور رئیس ته ورپیژنی.

(۴) جمهور رئیس د دوو تو له منځه یو بې د کمپسیون د غړي په توګه تاکی.

د کمپسیون د غړي عزل

اووه ویشتمه ماده:

د کمپسیون د غړي عزل د دې قانون د شپږویشتمې مادې (۱) فقره ۲، ۴ او ۶ اجزاوو په درج شوو حالاتوکې د کمپسیون د پنځوتونو غړو له

رسمی جریده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

کمیسیون صورت می‌گیرد.

تشخیص او تأیید و روسته صورت مومی.

محدودیت‌ها

ماده بیست و هشتم:

(۱) رئیس و اعضای کمیسیون نمی‌توانند در جلسات تصمیم گیری که ذینفع باشند، اشتراک نمایند.

(۲) رئیس و اعضای کمیسیون نمی‌توانند، اطلاعاتی را که حین اجرای وظیفه یا بعد از ترک آن، بدست آورده اند و مطابق احکام این قانون ممنوع باشد، افشاء یا از آن به نفع خویش یا سایر اشخاص استفاده نمایند.

(۳) هرگاه رئیس و اعضای کمیسیون از حکم مندرج فقره (۲) این ماده تخلف نمایند، متخلف مطابق احکام قانون تحت تعقیب عدالتی قرار می‌گیرد.

محدودیتونه

اته ویشتمه ماده:

(۱) د کمپسیون رئیس او غری نشی کولای د تصمیم نیونې په هغه غوندو کې چې ذینفع وي، ګلدون وکړي.

(۲) د کمپسیون رئیس او غری نشی کولای، هغه اطلاعات چې د دندې د اجراء کولو په وخت کې یا د هفې له پربنبودو وروسته بې ترلاسه کړي دي او د دې قانون له حکمونو سره سم ممنوع وي، په داګه یا له هغه خخه د خان یا د نورو اشخاصو په نفع ګټه واخلي.

(۳) که چېږي د کمپسیون رئیس او غری د دې مادې په (۲) فقره کې له درج شوي حکم خخه سرغرونه وکړي، سرغروونکی د قانون له حکمونو سره سم تر عدلی تعقیب لاندې نیوں کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

دارالانشاء کمیسیون

ماده بیست و نهم:

- (۱) کمیسیون به منظور پیشبرد امور اداری و اجرائیوی دارای دارالانشاء میباشد که در رأس آن رئیس قرار دارد.
- (۲) رئیس دارالانشاء علاوه بر شرایط مندرج ماده نزدهم این قانون دارای تجربه کاری حداقل پنج سال در امور مدیریت منابع بشری، مالی و تدارکاتی میباشد.
- (۳) کمیسیون به توافق اکثریت آراء از میان اشخاص واجد شرایط سه تن را غرض احراز پست ریاست دارالانشاء به رئیس جمهور پیشنهاد مینماید.
- (۴) رئیس جمهور از میان سه تن یکی از آنها را به حیث رئیس دارالانشاء تعیین مینماید.
- (۵) کارکنان دارالانشاء مطابق احکام قانون استخدام میگردند.
- (۶) دارالانشاء وظایف خویش را

د کمپسیون دارالانشاء

نمه ویشته ماده:

- (۱) کمپسیون د اداری او اجرائیوی چارو د پرمخ بیولو په منظور د دارالانشاء لرونکی دی چې په رأس کې بې رئیس خای لري.
- (۲) د دارالانشاء رئیس د دی قانون په نولسمه ماده کې په درج شوو شرطونو سربپره د بشری سرچینو، مالي او تدارکاتي مدیریت په چارو کې لوټرلپه پنځه کاله کاري تجربه لري.
- (۳) کمپسیون د رأيو د اکثریت په توافق سره د شرایطو لرونکو اشخاصو له منځه درې تنه د دارالانشاء ریاست د پست د ترلاسه کولو په مقصد جمهور رئیس ته وراندیزوی.
- (۴) جمهور رئیس د دریو تنو له منځه یو بې د دارالانشاء د رئیس په توګه تیاکي.
- (۵) د دارالانشاء کارکونکی د قانون له حکمونو سره سم گمارل کېږي.
- (۶) دارالانشاء خپلې دندې د قانون له

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

مطابق احکام قانون و طرز العمل هایی که از طرف کمیسیون تصویب می گردد، اجراء نموده و نزد کمیسیون مسؤول می باشد.

بودجه کمیسیون

مادة سی ام:

(۱) کمیسیون بودجه خود را در مشوره با حکومت ترتیب و در مصرف آن مستقل بوده و گزارش آن را مطابق احکام قانون ارائه می نماید.

(۲) کمیسیون می تواند به منظور تنظیم بهتر فعالیت ها و مؤثثیت اجرآت خویش مطابق احکام قانون از مؤسسات ملی و بین المللی کمک های مالی و تخفیفی را دریافت نماید.

حقوق و امتیازات

مادة سی و یکم:

برای اعضای کمیسیون مطابق احکام قانون معاش و امتیازات مناسب تعیین می گردد.

حکمونو او هفو کړنلارو سره سم چې د کمپسیون له لوري تصویبېږي، اجراء کوي او د کمپسیون په وړاندې مسؤوله ده.

د کمپسیون بودجه

دېرشمه ماده:

(۱) کمپسیون خپله بودجه له حکومت سره په مشوره کې ترتیبوي او په لکولو کې پې خپلواک دی او د هغې رپوت د قانون له حکمونو سره سم وړاندې کوي.

(۲) کمپسیون کولای شي، د خپلو فعالیتونو د لابه تنظیم او د اجرآتو د اغیزمنتیا په منظور د قانون له حکمونو سره سم له ملي او بین المللی مؤسسو شخه مالي او تخفیفی مرستې ترلاسه کړي.

حقوق او امتیازونه

دېرشمه ماده:

د کمپسیون د غرو لپاره د قانون له حکمونو سره سم مناسب معاش او امتیازونه تاکل کېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

فصل پنجم

شکایات

حق شکایت

ماده سی و دوم:

(۱) هرگاه متقاضی اطمینان حاصل نماید که به تقاضای اطلاعات وی طبق احکام این قانون رسیدگی صورت نگرفته یا از اجرآت اداره رضایت نداشته باشد، میتواند به اداره که از آن تقاضای اطلاعات صورت گرفته یا به کمپسیون شکایت نماید.

(۲) رسیدگی به شکایت مندرج فقره (۱) این ماده طور رایگان صورت میگیرد.

شکایت متقاضی

ماده سی و سوم:

(۱) مسؤول اطلاع رسانی اداره که از آن تقاضای اطلاعات صورت گرفته، مکلف است، در مدت پنج روز کاری شکایت و اصله را بررسی و غرض رفع آن مطابق احکام این

پنجم فصل

شکایتونه

د شکایت حق

دوه دېرشه ماده:

(۱) که چېري غوبنتونکي ډاډ ترلاسه کړي چې د هغه د اطلاعاتو غوبنتنه د دې قانون له حکمونو سره سه رسیدگی صورت نده موندلې یا د ادارې، له اجرآتو خخه رضایت ونه لري، کولای شي هېږي ادارې ته چې له هېږي خخه د اطلاعاتو غوبنتنه شوې یا کمپسیون ته شکایت وکړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي شکایت ته رسیدگی په وریا دول صورت مومني.

د غوبنتونکي شکایت

دری دېرشه ماده:

(۱) د هېږي ادارې د اطلاع رسونې مسؤول چې له هغه خخه د اطلاعاتو غوبنتنه شوې ده، مکلف دې، د پنځو کاري ورڅو په موده کې رسپدلي شکایت بررسی او د هغه د هوارولو په

رسمي جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

قانون تصميم مقتضي اتخاذ
نماید.

(۲) هرگاه متقاضي شکایت خویش را
نخست به اداره که از آن تقاضاي
اطلاعات نموده ارائه کند، بعد از
گرفتن پاسخ کتی یا سپری شدن مدت
پنج روز کاري می تواند، شکایت
خویش را به کمیسیون ارائه
نماید.

(۳) کمیسیون مكلف است، شکایت
واصله را از تاریخ دریافت آن
حداکثر در مدت بیست روز کاري
بررسی و در زمینه تصمیم اتخاذ
نماید.

(۴) کمیسیون می تواند، در صورت
لزوم زمینه اشتراک علاقه مندان ذیدخل
در روند رسیدگی به شکایات را فراهم
نماید.

(۵) اداره که شکایت از آن صورت
گرفته مكلف است، دلایل و مدارکی
را ارائه نماید که مطابق قانون عمل
نموده است.

(۶) طرز بررسی شکایات، اسناد و

مقصد دی قانون له حکمونو
سره سم ور تصمیم ونیسي.

(۲) که چېري غوبتونکي خپل شکایت
لومړۍ هېږي ادارې ته چې له هېږي خخه
بې د اطلاعاتو غوبښنه کړي ده وړاندې
کړي، د لیکلې ځواب له ترلاسه کولو
يا د پنځو کاري ورڅو مودې له تېږدو
وروسته کولای شي خپل شکایت
کمپسیون ته وړاندې کړي.

(۳) کمپسیون مكلف دی، رسپدلي
شکایت د هغه د ترلاسه کولو له نېټې
څخه زیات نه زیات په شلو کاري
ورڅو موده کې بررسی او په دی برخه
کې تصمیم ونیسي.

(۴) کمپسیون کولای شي، د اړتیا په
صورت کې شکایت ته د رسیدگی په
بهير کې د اړوندو مینه والو د ګډون
زمینه برابره کړي.

(۵) هغه اداره چې شکایت ورڅه
شوی مکلفه ده، داسې دلایل او مدارک
وړاندې کړي چې له قانون سره سم بې
عمل کړي دی.

(۶) د شکایتونو او اړوندو سندونو او

رسمی جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

مدارک مربوط در طرز العمل جداگانه که از طرف کمیسیون وضع می شود، تنظیم می گردد.

رسیدگی به شکایت

مادة سی و چهارم:

(۱) کمیسیون حین رسیدگی به شکایت دارای صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- دعوت طرفین و سمع اظهارات آنها طور شفاهی یا کتبی.

۲- مکلف نمودن ادارات به ارایه اسناد و مدارک.

۳- بررسی دفاتر مراجع اطلاع رسانی ادارات و طرز مدیریت و نگهداری اسناد.

(۲) کمیسیون می تواند، حین رسیدگی به شکایت اداره را مکلف به ارایه اطلاعات مطابق احکام این قانون به متقارضی نماید در صورت تعلل در تطبیق احکام این قانون تصامیم لازم را که از جانب

مدارکو د بررسی دول په هفي جلا کړنلاره کې تنظیمهږي، چې د کمپسیون له لوري وضع کېږي.

شکایت ته رسیدگی

څلور دېرشمه ماده:

(۱) کمپسیون شکایت ته د رسیدگی په وخت کې د لاندې واکونو لرونکي دی:

۱- د لورو رابلل او په شفاهي یا لیکلی دول د هفهوى د خرګندونو اورېدل.

۲- د سندونو او مدارکو په وړاندې کولو د ادارو مکلف کول.

۳- د ادارو د اطلاع رسونې د مراجعوا د دفترونو او د سندونو د مدیریت او سانې د دول بررسی.

(۲) کمپسیون کولای شي، شکایت ته د رسیدگی په وخت کې اداره د دي قانون له حکمونو سره سم غوبښونکي ته د اطلاعاتو په وړاندې کولو مکلفه کړي، د دي قانون د حکمونو په تطبیق کې د تعلل په صورت کې هفه لازم

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

کمیسیون اتخاذ شده، روی دست
گیرد.

(۳) کمیسیون می‌تواند، حین رسیدگی
به شکایت اداره را مکلف نماید تا به
منظور بهبود امور مرجع
اطلاع رسانی، مدیریت اسناد طور
مناسب، نشر اطلاعات از قبل
تهیه شده و نشر گزارش
سالانه تدابیر لازم را اتخاذ
نماید.

(۴) هرگاه اداره یا متقاضی به تصمیم
کمیسیون قناعت نداشته باشد، می‌تواند
در مدت سی روز کاری به محکمه
مراجعه نماید.

تخلفات و مؤیدات تأديبي

مادة سی و پنجم:

(۱) موارد ذیل، تخلف از احکام این
قانون شناخته می‌شود:
۱- ارایه اطلاعات مغایر مندرجات
تقاضای کتبی اطلاعات به
متقاضی.
۲- امتناع از ارایه اطلاعات

تصمیمونه چې د کمپسیون په واسطه
نیول شوي دي، ترلاس لاندي ونيسي.

(۳) کمپسیون کولای شي شکایت ته
د رسیدگی په وخت کې اداره مکلفه
کړي ترڅو د اطلاع رسوني د مرجع
د چارو د بنه والي، په مناسب ډول
د سندونو د مدیریت، مخکې له مخکې
د برابرو شوو اطلاعاتو د خپرولو او
د کلنۍ روپت د خپرولو په منظور لازم
تدبیرونه ونيسي.

(۴) که چېږي اداره یا غوبښتونکي د
کمپسیون په تصمیم قناعت ونلري،
کولای شي د دېشو کاري ورڅو په
موه کې محکمې ته مراجعيه وکړي.

سرغروني او تأديبي مؤيدات

پنځه دېرشمه ماده:

(۱) لاندي موارد، د دي قانون له
حکمونو خخه سرغروني پېژندل کېږي:
۱- غوبښتونکي ته د اطلاعاتو د لیکلې
غوبښتي د مندرجاتو مغایر د اطلاعاتو
وراندي کول.
۲- د قانوني دلایلو له وراندي کولو

رسمی جريدہ

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

- ۱- به متقاضی بدون ارایه دلایل قانونی.
- ۲- ارایه اطلاعات خلاف واقعیت به کمیسیون.
- ۳- محو اسناد بدون صلاحیت قانونی.
- ۴- عدم ارایه اطلاعات تقاضا شده در موعد معین.
- ۵- عدم رعایت تصامیم و طرز العمل های کمیسیون.
- ۶- عدم ارایه گزارش به کمیسیون از جانب مرجع مسؤول اطلاع رسانی در موعد معین.
- (۱) کمیسیون در صورت تثیت تخلف از حکم مندرج فقره (۱) این ماده، حسب احوال به تطبیق یکی از مؤیدات تأدیبی ذیل، تصمیم اتخاذ می نماید:
- ۱- توصیه.
 - ۲- اخطار کشی.
- ۳- تصمیم مبنی بر کسر معاش مطابق احکام قانون و پیشنهاد آن به اداره پرداخت کنند.
- پرته غوبستونکی ته د اطلاعاتو له وراندي کولو خخه ډډه کول.
- ۳- د واقعیت خلاف کمپسیون ته د اطلاعاتو وراندي کول.
- ۴- له قانونی واک پرته د سندونو له منځه ورل.
- ۵- په تاکلې موده کې د غوبستل شورو اطلاعاتو نه وراندي کول.
- ۶- د کمپسیون د تصمیمونو او کړنلارو نه رعایتول.
- ۷- په تاکلې مودې کې د اطلاع رسونې د مسؤولې مرجع له لوري کمپسیون ته د روپړت نه وراندي کول.
- (۲) کمپسیون د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم خخه د سرغونې د تثیت په صورت کې، له احوالو سره سم له لاندې تأدیبی مؤیداتو خخه د یوې په پلې کولو تصمیم نیسي:
- ۱- توصیه.
 - ۲- لیکلې اخطار.
- ۳- د قانون له حکمونو سره سم د کسر معاش پربناء تصمیم نیول او

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

مربوط.

(۴) در صورت تخلف مکرر،
تصمیم تبدیلی کارکن
متخلف مطابق احکام قانون و
پیشنهاد آن به اداره
مربوط.

(۳) هرگاه وقوع تخلفات مندرج
فقرة (۱) این ماده منجر به بروز
خسارات مادی یا معنوی به اشخاص
حقیقی یا حکمی شود، مطابق احکام
قانون جبران می‌گردد.

(۴) ادارات مربوط مکلف اند،
مؤیدات تأثیبی را مطابق احکام قانون
عملی و از تطبیق آن به کمپیسیون
اطمینان دهند.

مصنونیت اشخاص

ماده سی و ششم:

شخصی که اطلاعات را با حسن نیت
افشاء نموده باشد، در صورت
اثبات مطابق احکام قانون دارای
مصنونیت حقوقی، اداری و
وظیفوی بوده و مورد حمایت

اپوندی اداری ته د هغه ورآندیزول.

(۴) د بیا بیا سرغرونې په صورت کې،
د قانون له حکمونوسره سم د
سرغروونکي کارکونکي د تبدیلی.
تصمیم نیول او اپوندی اداری ته د هغه
ورآندیزول.

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره
کې د درج شوې سرغرونې پېښېدل
حقیقی یا حکمی اشخاصو ته د مادی یا
معنوی تاوانونو په اوښتو تمام شې، د
قانون له حکمونو سره سم جبرانېږي.

(۴) اپوندی اداری مکلفې دي، د قانون
له حکمونو سره سم تأثیبی مؤیدات
عملی کړي او د هغه له تطبیق خخه
کمپیسیون ته ډاډ ورکړي.

د اشخاصو خوندیتوب

شپردېرشمه ماده:

هغه شخص چې اطلاعات پې په بنه نیت
سره افشاء کړي وي، د اثبتات په
صورت کې د قانون له حکمونو
سره سم د حقوقی، اداری او وظیفوی
خوندیتوب لرونکي دی او تر ملاتر

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

۱۳۹۸/۷/۲۸

قرار می گیرد.

لاندی نیول کپری.

فصل ششم

احکام متفرقہ

تحویل مبالغ

مادہ سی و هفتم:

مبالغ حاصلہ ناشی از تطبیق احکام مندرج این قانون به حساب واحد دولتی تحویل می گردد.

اقدامات مدیریتی

مادہ سی و هشتم:

(۱) ادارات مکلف اند، از نگهداری مناسب اطلاعات و مطابقت آن با این قانون و معیارها و طرزالعمل های مربوط به کمیسیون اطمینان دهنند.

(۲) ادارات مکلف اند، به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون برنامہ های آموزشی را برای کارکنان مربوط، تدویر و به کمیسیون اطمینان دهنند.

شپرم فصل

متفرقہ حکمونه

د مبالغو تحویلول

اووه دېشمہ ماده:

په دې قانون کې د درج شوو حکمونو له تطبیق خخه ترلاسه شوي مبالغ د دولت واحد حساب ته تحویل پری.

مدیریتی اقدامونه

اته دېشمہ ماده:

(۱) اداري مکلفی دی، په مناسب ډول د اطلاعاتو له ساتې او له دې قانون او له اړوندو معیارونو او کړنلارو سره د هغو له سمون خخه کمپسیون ته ډاډ ورکری.

(۲) اداري مکلفی دی، د دغه قانون د حکمونو د بهه تطبیق په مقصد اړوندو کارکونکو ته بنوونیزې برنامې دایرې او کمپسیون ته ډاډ ورکری.

رسمی جريده

۱۳۹۸/۷/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۵۸)

ارجحیت	ارجحیت
<p>مادة سی و نهم: احکام این قانون در رابطه به دسترسی به اطلاعات نسبت به سایر قوانین مرجع می‌باشد.</p>	<p>نمهه دېرشمه ماده: د دې قانون حکمونه اطلاعاتو ته د لاسرسی په تراو د نورو قوانینو په نسبت مرجح دی.</p>
<p>وضع لوایح، طرزالعمل ها و رهنمودها</p>	<p>د لایحو، کرنلارو او لاربسودونو وضع</p>
<p>مادة چهلم: کمیسیون می‌تواند، به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، لوایح، طرزالعمل ها و رهنمودها را وضع نماید.</p>	<p>خلوپښتمه ماده: کمپسیون کولای شي، د دې قانون د حکمونو د لابنه تطبیق په منظور، لایحي، کرنلاري او لاربسودونه وضع کړي.</p>
<p>انفاذ و الغاء</p>	<p>انفاذ او الغاء</p>
<p>مادة چهل و یکم: این قانون سی (۳۰) روز بعد از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ می‌گردد و قانون دسترسی به اطلاعات منتشره جریده رسمی شماره (۱۳۹۷) سال ۱۳۹۷ هـ.ش ملغی می‌گردد.</p>	<p>يوخلوپښتمه ماده: دغه قانون په رسمی جريده کې د خپرېدو له نېټې خخه دېرش (۳۰) ورځې وروسته نافذېږي او د ۱۳۹۷ هجری لمريز کال په (۱۲۹۷) کنه رسمی جريده کې خپور شوی اطلاعاتو ته د لاسرسی قانون ملغی کېږي.</p>